

Okambwena ka kana



Belia Liebenberg | Esther Malumbo | Silas M. Nangolo

Okambwena ka kana

Embo ndino olya





Official Partner
of Book Dash
bookdash.org



Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, BookSprint gathers creative professionals who volunteer to create new, Namibian storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit our Project page: www.booksprintnamibia.org

Okambwena ka kana

(The Lost Puppy)

Lya thanekwa kuBelia Liebenberg

Lya nyolwa kuEsther Malumbo

Lya longekidhwa kuBelia Liebenberg & Silas M. Nangolo

Lya opalekwa kuNasrin Siege

Lya tolokwa kulda Maria Auala

Lya leshululwa kuKylliky Kathindi

Lya tulwa kumwe kuLisa Borman

Ombelewa yomudhindi Detlef Pfeifer

BookSprint Namibia pamwe nekwatho lyoGoethe-Institut Namibia noEmbassy yoFederal Republic yaGermany moNamibia mo 12 Kotoba 2024.

ISBN: 978-99945-923-9-5

Typeset in Grandstander & Open Sans

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.



Belia Liebenberg | Esther Malumbo | Silas M. Nangolo



Esiku limwe manga Ndapanda e li mondjila
ye yokugaluka kosikola ...



“Oshike shono?” Okwa kumwa e ta
thikama komeho goshihwa.



“Ongoye lye?
Omolwashike wu li ongoye awike?
Nyoko oku li peni?”
osho Ndapandula a pula.





Oshihwepo ndi ku kuthe
po ndi ye nangoye,"
Ndapandula osho a tokola.

“Meme, tala!
Kake shi okawanawa?
Onde ka toola mondjila sho
tandi ya kegumbo.”

“Oh, kanima ngoye okashona!
Owa ningwa ngiini?
Omolwashike wa luudha ngeyi?
Ou na okukala wa sa ondjala!”
Yina ta ti.





**"Otandi ka luku Snowy,"
Ndapandula ta ti.**

“Otandi vulu okukala naSnowy?”
Ndapandula ta indile.





"Ongiini, pamwe
oku na mwene?"
Yina ta pula.

“Oto dhiladhila yina
yaSnowy ote mu kongo?”
Ndapandula ta pula.

“Kandi shi wo,” Yina ta ti.
“Nangame wo otandi kala nda
lulilwa ngele ongoye
wa kana.





“Hwepo ndi mu kwathele
a mone yina... nenge a
mone mwene,”
Ndapandula ta ti.

“Ndjono oyo onduge
ombwanawa. Natu ye pamwe,”
Yina ta ti.



"Kape na nande gumwe,"
Ndapandula ta ti.

"Kape na nande ogumwe
ta kongo Snowy.
Ou li mondjila...,"
Yina ta zimine.

“Alikana Meme otatu
vulu tu kale naSnowy?”

“Olye ta ka sila Snowy
oshimpwiyu?” Yina ta pula.

“Ongame tandi ka sila Snowy
oshimpwiyu.” Ndapandula ta
yamukula.

“Nangame otandi ke ku
kwathela okusila Snowy
oshimpwiyu,”
Yina ta ti.





**Ndapandula okwa mono
okambwena mondjila ye
yokushuna kegumbo,
okuza kosikola.**

**Otashi ningwa ngiini
ngele Ndapandula
ina mona mwene.**

**Olye ta ka sila
oshimpwiyu
okambwena hono?**



Omambo goshali ga tolokwa
momalaka ogendji gaaNamibia
otaga monika komalungula ko
www.booksprintnamibia.org



Official
Partner
of Book
Dash

Oshindonga

